ADVANCE series

i-tec USB 3.0 Metal Slim Gigabit Ethernet Adapter

User's guide ● Gebrauchsanweisung ● Uživatelská příručka
Instrukcje obsługi ● Užívateľská príručka
● Vartotojo vadovas

EN
Read carefully the user manual before assembly - installation - commissioning. Protect yourself and avoid damaging your equipment.

DE
Lesen Sie unbedingt die Gebrauchsanweisung vor Aufstellung – Installation – Inbetriebnahme. Dadurch schützen Sie sich und vermeiden Schäden an Ihrem Gerät.

CZ
Pečlivě si přečtěte uživatelskou příručku před montáží – instalací – uvedením do provozu. Ochráníte tím sebe a vyvarujete se poškození Vašeho zařízení.

PL
Przeczytaj uważnie instrukcję przed montażem / podłączeniem / użytkowaniem, aby ustrzec się przed obrażeniami a urządzenie przed uszkodzeniem.

SK
Každopádne si prečítajte užívateľskú príručku pred zložením - inštaláciou - uvedením do prevádzky. Ochránite sa tým a vyvarujete sa škodám na Vašom prístroji.

LT
Prieš montavimą-instaliavimą-eksploatavimą išsamiai perskaitykite vartotojo vadovą. Tuo apsaugosite save ir išvengsite Jūsų įrenginio pažeidimo.

Recommended products

i-tec USB 3.0 Metal HUB 3 Port with Gigabit Ethernet Adapter
P/N: U3GLAN3HUB

- 3x USB 3.0 port
- 1x Ethernet 10/100/1000 Mbps LAN RJ-45 port
- LED indication for charging status and Ethernet connection
- Interface USB 3.0, backward compatible with USB 2.0
- Plug & Play

i-tec USB 3.0 Metal Charging HUB 10 Port
P/N: U3HUBMETAL10

i-tec USB 3.0 Metal Charging HUB 7 Port
P/N: U3HUBMETAL7

i-tec USB 3.0 Metal Charging HUB 4 Port
P/N: U3HUBMETAL4

- 10x / 7x / 4x USB 3.0 port
- Compatible with USB 2.0 / 1.1
- USB charging detection mechanism for mobile devices for all 10 / 7 / 4 ports
- Plug & Play
- Power adapter

i-tec USB 2.0 Metal Mini Audio Adapter
P/N: U3AMETAL

- 1x 3.5 mm audio output for earphones / loudspeakers – 2-channel output 44.1/48 kHz at 16 bit (STEREO)
- 1x 3.5 mm input for a microphone (MONO)
- Interface USB 2.0
- Plug & Play

i-tec USB 3.0 Dual Docking Station + USB Charging Port
P/N: U3HDMIDVIDOCK

- 1x DVI-I port
- 1x HDMI port
- 1x Fast USB 3.0 port for charging of USB devices
- 1x USB 3.0 port type A
- 4x USB 2.0 port type A
- 1x USB 3.0 port type B
- 1x Ethernet 10 / 100 / 1000 Mb/s GLAN RJ-45 port
- 1x 3.5 mm audio output for earphones / loudspeakers
- 1x 3.5 mm input for a microphone

i-tec Metal Power Bank 8000 mAh with 3-in-1 Cable
P/N: PB8000

- A portable battery with a capacity of 8000 mAh
- For charging of mobile phones, GPS navigators, tablets, music players and other digital devices
- Ideal solution for travelling where you cannot recharge your devices from the mains
- 4 LED diodes indicating the current battery capacity level
- Control by a single ON/OFF button
- Slim design
- 3-in-1 USB cable (Micro/Apple 8pin/Apple 30pin)

i-tec USB Power Quatro Charger 4 Port
P/N: CHARGER-FB4

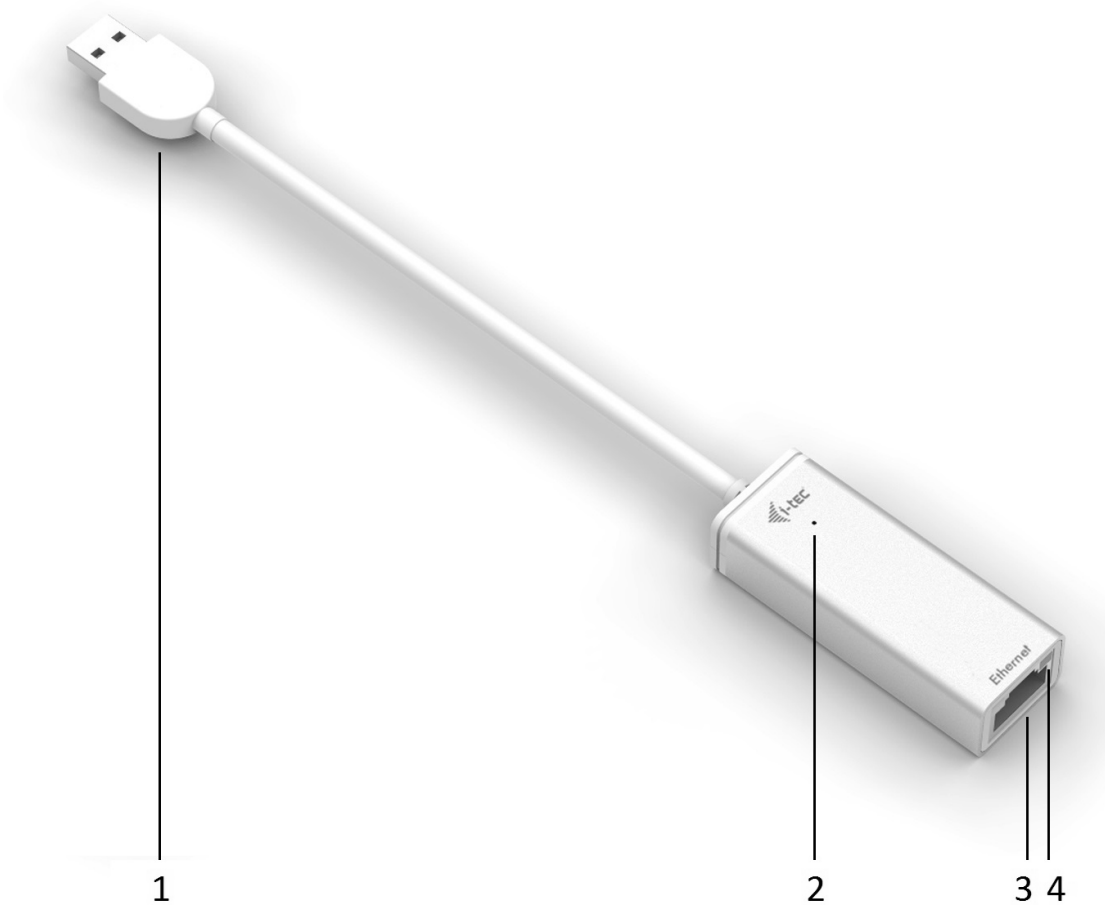
- Network-based USB charger
- Fast and efficient charging of mobile equipment
- Charging up to 4 pieces of USB equipment simultaneously
- Special identification circuits for the iPad/iPhone and Samsung phones and tablets

i-tec USB 3.0 Metal Slim Gigabit Ethernet Adapter

ENGLISH 06
DEUTSCH 07
ČESKY 08
POLSKI 09
SLOVENSKY 10
LIETUVOS 11
Declaration of Conformity 12
WEEE 13

PRODUCT OVERVIEW

1. USB connector Type-A
2. LED diode – for USB connection
3. RJ-45 port
4. LED diodes – for Ethernet connection



INTRODUCTION

The i-tec USB 3.0 Metal Slim Gigabit Ethernet Adapter allows user's computer instantly connect to a 10/100/1000Mbps network through an USB port. No need to purchase an extra Gigabit network card and share a PCI or Cardbus slot. With compliance with USB 3.0 specification, this adapter ensures true 10/100/1000Mbps network speed without any compromise. Besides, compact and bus-powered design means external power is not required.

FEATURES

- USB 3.0 to 10/100/1000Mbps Gigabit Ethernet
- Support Wake-on-LAN function
- Support IEEE 802.3az (Energy Efficient Ethernet)
- Support IPv4/IPv6 pack Checksum Offload Engine (COE) to reduce CPU loading

SPECIFICATION

- Ports: USB 3.0 type A Male and RJ-45 for Giga Ethernet cable
- LED diodes – to indicate USB connection and Ethernet connection status
- Chipset Realtek RTL8153
- Power: USB Bus Power 5V
- Supported OS: Windows® XP, Windows® Vista, Windows® 7, Windows® 8, Windows® 8.1, Windows® 10, Mac® OS X, Linux, Android
- Operation Temperature: 10-40°C
- Storage Temperature: -10-80°C
- Size: 66 x 25 x 17 mm
- Weight: 37 g

SYSTEM REQUIREMENTS

- Windows® XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10
- Mac® OS X
- Linux
- Android
- Free USB 3.0 / 2.0 port

PACKAGE

- i-tec USB 3.0 Metal Slim Gigabit Ethernet Adapter with built-in cable (20 cm)
- CD (Driver and User's manual)
- Quick Installation Guide

FAQ

Question: All is OK, only Ethernet speed on adapter is displayed 100 Mbps or 10 Mbps, where is problem?

Answer: Please verify all cabling between notebook / PC and active Ethernet device (HUB, switch, router) and formly plug in all RJ-45 connectors. Maybe help you exchange Ethernet cable between notebook / PC and active device for certificated one.

For more information, please refer to the User's Manual on the provided CD-ROM.

i-tec USB 3.0 Metal Slim Gigabit Ethernet Adapter

EINLEITUNG

Der i-tec USB 3.0 Metal Slim Gigabit Ethernet Adapter bietet dem Benutzercomputer den Zugang ins 10/100/1000 Mbps Netz mit Hilfe von USB Port. Sie müssen keine andere GigaLAN Karte weder in den PCI/PCIe Slotter noch den Express/CardBus Slotter kaufen. Dank der USB 3.0 Spezifikation ist die 10/100/1000 Mbps Geschwindigkeit maximal und zuverlässig auszunutzen. Der USB Port ermöglicht die volle Tätigkeit des Adapters, indem kein anderes externes Netzteil nötig ist.

CHARAKTERISTIK

- USB 3.0 auf 10/100/1000 Mbps Gigabit Ethernet
- Unterstützung der Funktion Wake-on-LAN
- Unterstützung von IEEE 802.3az (Energy Efficient Ethernet)
- Unterstützung von IPv4/IPv6 I mit der Funktion Checksum Offload Engine (COE) zur Senkung der CPU Last

SPEZIFIKATION

- Ports: USB 3.0 Typ A Male und RJ-45 zum Anschluss von Ethernet Kabel
- LED-Kontrollleuchten – für USB-Anschluss, für Ethernet-Anschluss
- Chipsatz Realtek RTL8153
- Versorgung: vom USB Port (USB Bus Power 5V)
- Unterstützte BS: Windows® XP, Windows® Vista, Windows® 7, Windows® 8, Windows® 8.1, Windows® 10, Mac® OS X, Linux, Android
- Betriebstemperatur: 10-40°C
- Lagerungstemperatur: -10-80°C
- Maße: 66 x 25 x 17 mm
- Gewicht: 37 g

SYSTEMANFORDERUNGEN

- Windows® XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10
- Mac® OS X
- Linux
- Android
- Ein freier USB 3.0 / 2.0 Port

LIEFERUMFANG

- i-tec USB 3.0 Metal Slim Gigabit Ethernet Adapter mit eingebautem Kabel (20 cm)
- CD (Treiber und Gebrauchsanweisung)
- Gebrauchsanweisung

OFT GESTELLTE FRAGEN

Frage: Alles funktioniert, aber es wird nur die 100 Mbps oder 10 Mbps Geschwindigkeit angezeigt. Wo liegt das Problem?

Antwort: Überprüfen Sie die Verkabelung zwischen Notebook / PC und dem aktiven Teil sowie die Anschlüsse RJ-45 und USB. Es hilft auch, wenn Sie das Ethernet Kabel zwischen Adapter und dem aktiven Teil (HUB, Switch, Router) für ein zertifiziertes austauschen.

Weitere Informationen sind dem CD-Gebrauchsanweisung zu entnehmen.

ÚVOD

i-tec USB 3.0 Metal Slim Gigabit Ethernet Adapter poskytuje uživatelskému počítači přístup do 10/100/1000 Mbps sítě prostřednictvím USB portu. Nemusíte pořizovat jinou GigaLAN kartu ať již do PCI/PCIe slotu nebo Express/CardBus slotu. Specifikace USB 3.0 zajistí maximální a spolehlivé využití 10/100/1000 Mbps rychlosti. USB port zajistí plnou činnost adaptéru, přičemž není třeba další externí napájecí zdroj.

CHARAKTERISTIKA

- USB 3.0 na 10/100/1000 Mbps Gigabit Ethernet
- Podpora funkce Wake-on-LAN
- Podpora IEEE 802.3az (Energy Efficient Ethernet)
- Podpora IPv4/IPv6 l s funkcí Checksum Offload Engine (COE) ke snížení zatížení CPU

SPECIFIKACE

- Porty: USB 3.0 typ A Male a RJ-45 pro připojení Ethernet kabelu
- LED indikace – pro USB připojení, pro stav Ethernet připojení
- Chipset Realtek RTL8153
- Napájení: z USB portu (USB Bus Power 5 V)
- Podporované OS: Windows® XP, Windows® Vista, Windows® 7, Windows® 8, Windows® 8.1, Windows® 10, Mac® OS X, Linux, Android
- Provozní teplota: 10-40°C
- Skladovací teplota: -10-80°C
- Rozměry: 66 x 25 x 17 mm
- Hmotnost: 37 g

SYSTÉMOVÉ POŽADAVKY

- Windows® XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10
- Mac® OS X
- Linux
- Android
- Volný USB 3.0 / 2.0 port

OBSAH BALENÍ

- i-tec USB 3.0 Metal Slim Gigabit Ethernet Adapter s integrovaným kabelem (20 cm)
- CD (ovladače a manuály)
- Uživatelská příručka

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

Otázka: Vše mi funguje, ale ukazuje se jen rychlost 100 Mbps nebo 10 Mbps, kde je problém?
Odpověď: Ověřte veškerou kabeláž mezi notebookem / PC a aktivním prvkem a dotlačte konektory RJ-45. Pomáhá i výměna Ethernet kabelu mezi adaptérem a aktivním síťovým prvkem (HUB, switch, router) za certifikovaný.

Další informace naleznete v manuálu na CD.

i-tec USB 3.0 Metal Slim Gigabit Ethernet Adapter

WPROWADZENIE

i-tec USB 3.0 Metal Slim Gigabit Ethernet Adapter umożliwia użytkownikowi natychmiastowy dostęp do sieci Ethernet 10/100/1000Mbps poprzez port USB, bez konieczności kupowania dodatkowej karty sieciowej podłączanej do złącza PCI / PCIe czy też ExpressCard / CardBus. Zgodność Adaptera ze specyfikacją USB 3.0 gwarantuje transmisję danych na poziomie 10/100/1000Mbps, zasilanie z portu USB zapewnia pracę urządzenia bez dodatkowego zasilacza.

CHARAKTERYSTYKA

- Adapter – karta sieciowa USB 3.0 do 10/100/1000Mbps Gigabit Ethernet
- Obsługa Wake-on-LAN
- Obsługa IEEE 802.3az (Energy Efficient Ethernet)
- Obsługa IPv4/IPv6 z funkcją Checksum Offload Engine (COE) obniżającą obciążenie procesora

SPECYFIKACJA

- Porty: USB 3.0 typ A Męski oraz RJ-45 do podłączenia kabla Ethernet
- Diody LED – sygnalizująca status USB oraz status Ethernet połączenia
- Chipset Realtek RTL8153
- Zasilanie: z portu USB 5V
- Obsługiwane systemy operacyjne: Windows® XP, Windows® Vista, Windows® 7, Windows® 8, Windows® 8.1, Windows® 10, Mac® OS X, Linux, Android
- Temperatura pracy: 10-40°C
- Temperatura przechowywania: -10-80°C
- Wymiary 66 x 25 x 17 mm
- Waga: 37 g

WYMAGANIA SPRZĘTOWE

- Windows® XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10
- Mac® OS X
- Linux
- Android
- Wolny port USB 3.0 / 2.0

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- i-tec USB 3.0 Metal Slim Gigabit Ethernet Adapter z wbudowanym kablem (20 cm)
- CD (sterownik i instrukcja)
- Skrócona instrukcja

FAQ

Pytanie: Wszystko działa, tylko wyświetlana prędkość transmisji wynosi 100 Mbps lub 10 Mbps, w czym tkwi problem?

Odpowiedź: Należy sprawdzić wszystkie połączenia kablowe między komputerem a aktywnym urządzeniem sieciowym (HUB, switch, router), sprawdzić czy wtyki RJ45 są podłączone prawidłowo, pomóc też może wymiana przewodów Ethernet na certyfikowane.

Dalsze informacje znaleźć można w instrukcji zamieszczonej na CD.

ÚVOD

i-tec USB 3.0 Metal Slim Gigabit Ethernet Adapter poskytuje užívateľskému počítaču prístup do 10/100/1000 Mbps siete prostredníctvom USB portu. Nemusíte nakupovať inú GigaLAN kartu či už do PCI/PCIe slotu alebo Express/CardBus slotu. Špecifikácie USB 3.0 zaistia maximálne a spoľahlivé využitie 10/100/1000 Mbps rýchlosti. USB port zaistí plnú činnosť adaptéra, pričom nie je treba nijaký ďalší externý napájací zdroj.

CHARAKTERISTIKA

- USB 3.0 na 10/100/1000 Mbps Gigabit Ethernet
- Podpora funkcie Wake-on-LAN
- Podpora IEEE 802.3az (Energy Efficient Ethernet)
- Podpora IPv4/IPv6 l s funkciou Checksum Offload Engine (COE) pre zníženie zaťaženia CPU

ŠPECIFIKÁCIE

- Porty: USB 3.0 typ A Male a RJ-45 pre pripojenie Ethernet kábla
- LED diódy – pre USB pripojenie, pre stav Ethernet pripojenie
- Chipset Realtek RTL8153
- Napájanie: z USB portu (USB Bus Power 5V)
- Podporované OS: Windows® XP, Windows® Vista, Windows® 7, Windows® 8, Windows® 8.1, Windows® 10, Mac® OS X, Linux, Android
- Prevádzková teplota: 10-40°C
- Skladovacia teplota: -10-80°C
- Rozmery : 66 x 25 x 17 mm
- Hmotnosť: 37 g

SYSTÉMOVÉ POŽIADAVKY

- Windows® XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10
- Mac® OS X
- Linux
- Android
- Voľný USB 3.0 / 2.0 port

OBSAH BALENIA

- i-tec USB 3.0 Metal Slim Gigabit Ethernet Adapter s integrovaným káblom (20 cm)
- CD (ovládače a manuály)
- Užívateľská príručka

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

Otázka: Všetko mi funguje, ale ukazuje sa len rýchlosť 100 Mbps alebo 10 Mbps, kde je problém?
Odpoveď: Overte všetku kabeláž medzi notebookem / PC a aktívnym prvkom a dotlačte konektory RJ-45. Pomáha i výmena Ethernet kábla medzi adaptérom a aktívnym sieťovým prvkom (HUB, switch, router) za certifikovaný.

Ďalšie informácie, manuál nájdete na CD.

i-tec USB 3.0 Metal Slim Gigabit Ethernet Adapter

ĮVADAS

i-tec USB 3.0 Metal Slim Gigabit Ethernet Adapter suteikia vartotojo kompiuteriui įėjimą į 10/100/1000 Mbps tinklą per USB portą. Nereikia turėti kitos GigaLAN kortelės, nei į PCI/PCIe lizdą ar Express/CardBus lizdą. Specifikacija USB 3.0 užtikrina maksimalų ir patikimą naudojimą greičiu 10/100/1000 Mbps. USB portas užtikriną pilną adapterio veiklą, nereikalaujantis jokio kito išorinio maitinimo šaltinio.

CHARAKTERISTIKA

- USB 3.0 ant 10/100/1000 Mbps Gigabit Ethernet
- Funkcijos parama Wake-on-LAN
- Parama IEEE 802.3 iki (Energy Efficient Ethernet)
- Parama IPv4/IPv6 I su funkcija Checksum Offload Engine (COE) apkrovimo sumažinimu CPU

SPECIFIKACIJA

- Portai: USB 3.0 tipas A Male ir RJ-45 prijungimui prie Ethernet kabelio
- LED indikacija – USB ir Ethernet prijungimas
- Chipset Realtek RTL8153
- Maitinimas: iš USB porto (USB Bus Power 5V)
- Remiamos OS: Windows® XP, Windows® Vista, Windows® 7, Windows® 8, Windows® 8.1, Windows® 10, Mac® OS X, Linux, Android
- Darbo temperatūra: 10-40°C
- Sandėliavimo temperatūra: -10-80°C
- Matmenys 66 x 25 x 17 mm
- Svoris: 37 g

SISTEMOS REIKALAVIMAI

- Windows® XP / Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10
- Mac® OS X
- Linux
- Android
- Laisvas USB 3.0 / 2.0 portas

PAKUOTĖ TURI

- i-tec USB 3.0 Metal Slim Gigabit Ethernet Adapter su integruotu kabeliu (20 cm)
- CD (Valdymo pultai ir manualai)
- Vartotojaus vadovas

DAŽNAI APTEIKIAMI KLAUSIMAI

Klausimas: Viskas man veikia, bet rodo tik greitį 100 Mbps arba 10 Mbps, kur yra problema?
Atsakymas: Patikrinkite visus kabelius tarp nešiojamojo kompiuterio / PC ir aktyvaus elemento ir paspauskite konektorius RJ-45. Padeda ir pakeitimas kabelio Ethernet į sertifikuotą tarp adapteriaus ir aktyvaus tinklo elemento (HUB, switch, router).

Išsamesnė informacija pateikta vadove, kurį rasite CD.

ES Prohlášení o shodě
ES Prehlásenie o zhode
ES Declaracja zgodności
ES Declaration of Conformity

Výrobce, Výrobca, Producent, Manufacturer: **ComDis s.r.o**., Kalvodova 2,
709 00 Ostrava - Mariánské Hory, Czech Republic

tímto prohlašuje, že výrobek
týmto prehlasuje,že výrobok
deklaruje, że produkt
declares that this product

Název, Názov, Nazwa, Product: i-tec USB 3.0 Slim Metal Gigabit Ethernet Adapter with LED indication
Model, Model, Model, Model: U3GLANSLIM / RJ14
Určení, Určenie, opcje, determination:

Výrobek je určen pro přístrojové vybavení a jako příslušenství do počítačů.
Výrobok je určený pre prístrojové vybavenie a jako príslušenstvo do počítačov.
Produkt jest przeznaczony do współpracy z komputerem jako akcesorium.
Product is determined for using in PC as equipment.

Splňuje tyto požadavky EMC Directive 2004/108/EC:
Spĺňa tieto požadavky EMC Directive 2004/108/EC:
Spełnia następujace wymagani: EMC Directive 2004/108/EC:
Meets the essential requirements according to EMC Directive 2004/108/EC:

Pro Rádiové parametry, pre Rádiové parametre, dla parametrów Radiowych, for Radio parameters:
Pro EMC, pre EMC, dla Kompatybilności elektromagnetycznej, for EMC:
EN 55022:2010 + AC:2011
EN 55024:2010
EN 61000-3-2: 2006+A2:2009; EN 61000-3-3: 2013

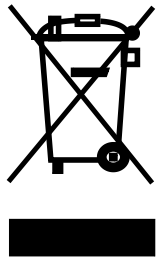
a je bezpečný za podmínek obvyklého použití.
a je bezpečný za podmienok obvyklého použitia.
oraz jest produktem bezpiecznym przy standardowym wykorzystywaniu.
And it is safety under conditions of standard application.

Doplňující informace, Doplňujúce informácie, Dodatkowe informacje, Additional information:
Identifikační značka, Identifikačná značka, Znak identyfikacyjny, Identification Mark:

CE

Ostrava 24.6.2015

Jednatel Ing. Lumír Kraina
Konatel Ing. Lumír Kraina
Nazwisko osoby upowaznionej
Name and Signature



European Union Only

Note: Marking is in compliance with EU Directive 2002/96/EC and EN50419

English
This equipment is marked with the above recycling symbol. It means that at the end of the life of the equipment you must dispose of it separately at an appropriate collection point and not place it in the normal domestic unsorted waste stream. This wil benefit the environment for all. (European Union only)

Deutsch
Dieses Produkt trägt das Recycling-Symbol gemäß der EU-Richtinie 2002/96/EC. Das bedeutet, dass das Gerät am Ende der Nutzungszeit bei einer kommunalen Sammelstelle zum recyceln abgegeben werden muss, (kostenloss). Eine Entsorgung űber den Haus-/Restműll ist nicht gestattet. Dies ist ein aktiver Beitrag zum Umweltschutz. (Nur innerhalb der EU)

Čeština
Toto zařízení je označeno výše uvedeným recyklačním symbolem. To znamená, že na konci doby života zařízení musíte zajistit, aby bylo uloženo odděleně na sběrném místě, zřízeném pro tento účel a ne na místech určených pro ukládání běžného netříděného komunálního odpadu. Přispěje to ke zlepšení stavu životního prostředí nás všech. (Pouze pro Evropskou unii)

Polski
To urządzenie oznakowane jest specjalnym symbolem odzysku. Pookresie użytkowania trzeba je zwrócic do odpowiedniego punktu zbiörki i nie wolno umiestczać go razem z nieposortowanymi odpadami. Takie dzialanie przyniese korzyść dla środowiska. (Tylko w Unii Europejskiej)

Lietuviu
Šis gaminys yra pažymetas specialiu atlieku tvarkymo ženklu. Baigus eksploataciją, gaminys turi buti atiduotas i atitinkamą surinkimo punktą ir negali buti šalinamas kartu su nerušiuojamomis atliekomis. Tokie Jusu veiksmai prisides prie aplinkos apsaugos. (Tiktai Europos Sąjungoje)